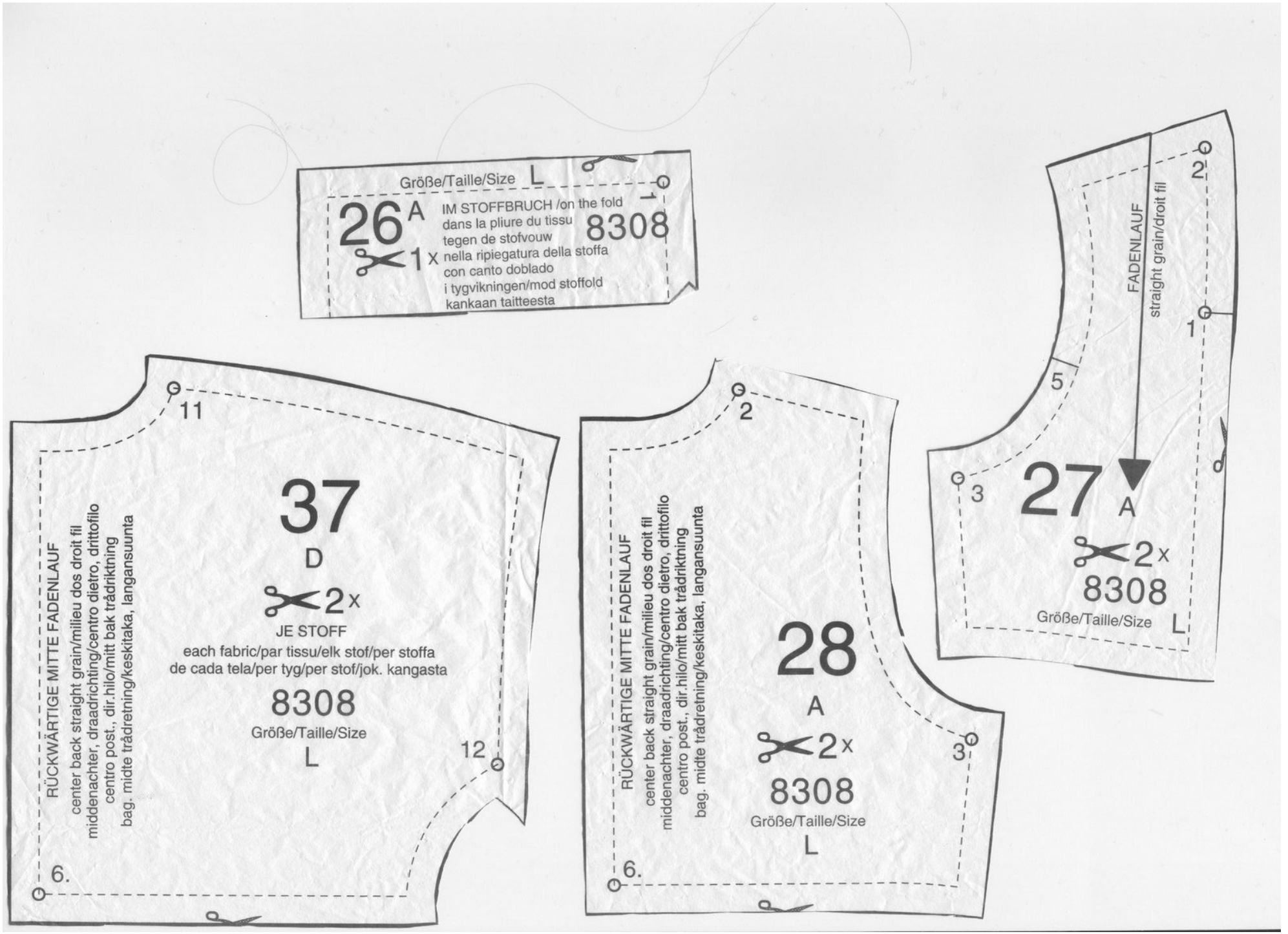
FADENLAUF
straight grain/droit fil/draadrichting
drittofilo/sentido del hilo/trådriktning
trådretning/langansuunta
STOFFBRUCH
fabric fold/pliure du tissu/stofvouw
ripiegatura della stoffa/canto doblado
tygvikning/stoffold/kankaan taite
MITTE
center/milieu/midden/centro
centro/mitten/midte/keskikohta
23
J
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu
tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa
con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold
kankaan taitteesta
1 X
8308
Größe/Taille/Size
M
24
K
5x
FADENLAUF
straight grain/droit fil/draadrichting
drittofilo/sentido del hilo/trådriktning
trådretning/langansuunta
8308
Größe/Taille/Size
M

25 K
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu
tegen de stofvouw
2X nella ripiegatura della stoffa
con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold
kankaan taitteesta
8308
Größe/Taille/Size
M
VORDERE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF
center front fold straight grain/milieu devant pliure, droit fil
middenvoor, stofvouw, draadrichting/centro davanti ripiegatura della stof
medio delantero doblez sent.hilo/mitt fram,tygvikning trådriktning
forr. midte stoffold trådretning/keskietu kangastaite langansuunta
NAHT
seam/couture/naad/cucitura
costura/söm/søm/sauma
RÜCKWÄRTIGE MITTE
center back/milieu dos
middenachter/centro dietro
centro post./mitt bak
bag. midte/takakeskikohta


Größe/Taille/Size L
26 A
1 X
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu
tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa
con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold
kankaan taitteesta
8308
1
11
RÜCKWÄRTIGE MITTE FADENLAUF
center back straight grain/milieu dos droit fil
middenachter, draadrichting/centro dietro, drittofilo
centro post., dir.hilo/mitt bak trådriktning
bag. midte trådretning/keskitaka, langansuunta
37
D
2 X
JE STOFF
each fabric/par tissu/elk stof/per stoffa
de cada tela/per tyg/per stof/jok. kangasta
8308
Größe/Taille/Size
L
12
6.
2
RÜCKWÄRTIGE MITTE FADENLAUF
center back straight grain/milieu dos droit fil
middenachter, draadrichting/centro dietro, drittofilo
centro post., dir.hilo/mitt bak trådriktning
bag. midte trådretning/keskitaka, langansuunta
28
A
2 X
8308
Größe/Taille/Size
L
3
6.
FADENLAUF
straight grain/droit fil
2
1
5
3
27 A
2 X
8308
Größe/Taille/Size L

EINREIHEN
gather/froncer/inrimpelen/arricciare
fruncir/rynkning/rynk/poimutetaan
FADENLAUF
straight grain/droit fil/draadrichting/drittofilo
sentido del hilo/trådriktning/trådretning/langansuunta
4
4
5
29
A
2x
8308
Größe/Taille/Size
L

EINREIHEN

gather/froncer/inrimpelen/arricciare
fruncir/rynkning/rynk/poimutetaan

30

A,D

A ✂ 1x IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

D ✂ 1x IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

JE STOFF
each fabric/par tissu/elk stof/per stoffa
de cada tela/per tyg/per stof/jok. kangasta

8308

Größe/Taille/Size

L

VORDERE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF
center front fold straight grain/milieu devant pliure, droit fil
middenvoor, stofvouw, draadrichting/centro davanti ripiegatura della stoffadrittofilo
medio delantero doblez sent.hilo/mitt fram,tygvikning trådriktning
forr. midte stoffold trådretning/keskietu kangastaite langansuunta

EINREIHEN
gather/froncer/inrimpelen/arricciare
fruncir/rynkning/rynk/poimutetaan

30

A,D

IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

A ✂ 1 X

IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

D ✂ 1 X

JE STOFF
each fabric/par tissu/elk stof/per stoffa
de cada tela/per tyg/per stof/jok. kangasta

8308

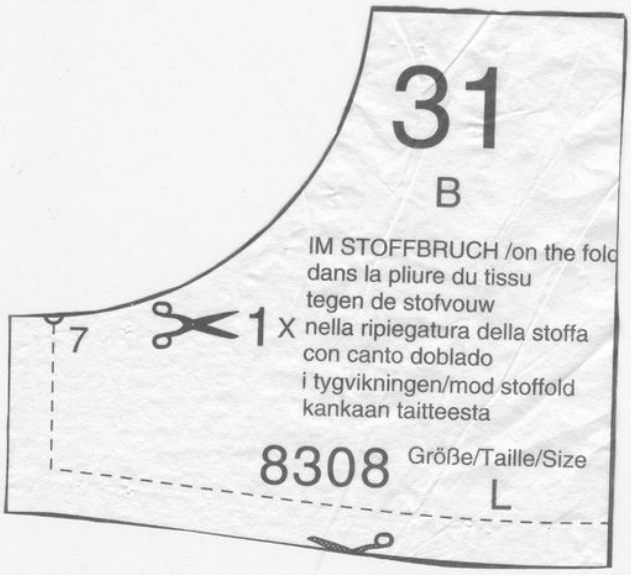
Größe/Taille/Size
L

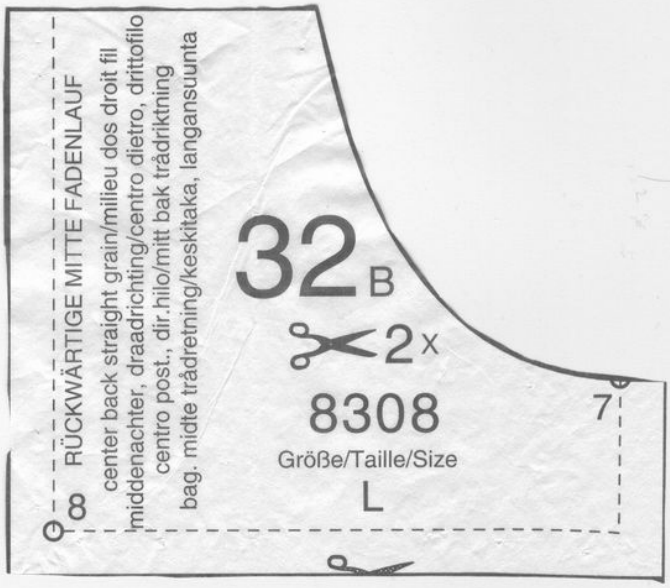
RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT
center back seam/couture milieu dos/middenachternaad
cuciture nel centro dietro/centro post. costura
mitt bak,söm/bag. midte søm/takakeskikohta,sauma

SCHLITZ
slit/fente/split
apertura/abertura
sprund/slids/halkio

6.

34
C
9.
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta
1x
8308
Größe/Taille/Size
L
FADENLAUF
straight grain/droit fil/draadrichting/drittofilo
sentido del hilo/trådriktning/trådretning/langansuunta
VORDERE MITTE STOFFBRUCH
center front fold/pliure du tissu milieu devant/stofvouw middenvoor
centro davanti riepiegatura stoffa/centro anterior canto de doblez
mitt fram,tygvikning/forr. midte stoffold/etukeskikohta kankaan taite
10


31
B
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu
tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa
con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold
kankaan taitteesta
1x
7
8308
Größe/Taille/Size
L


RÜCKWÄRTIGE MITTE FADENLAUF
center back straight grain/milieu dos droit fil
middenachter, draadrichting/centro dietro, drittofilo
centro post., dir.hilo/mitt bak trådriktning
bag. midte trådretning/keskitaka, langansuunta
8
32 B
2x
8308
Größe/Taille/Size
L
7

EINREIHEN

gather/froncer/inrimpelen/arricciare
fruncir/rynkning/rynk/poimutetaan

33

B

1x

IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

8308

Größe/Taille/Size

L

VORDERE MITTE STOFFBRUCH FADENLAUF
center front fold straight grain/milieu devant pliure, droit fil
middenvoor, stofvouw, draadrichting/centro davanti ripiegatura della stoffadrittofilo
medio delantero doblez sent.hilo/mitt fram,tygvikning trådriktning
forr. midte stoffold trådretning/keskietu kangastaite langansuunta

EINREIHEN
gather/froncer/inrimpelen/arricciare
fruncir/rynkning/rynk/poimutetaan

33

B

IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta

1x

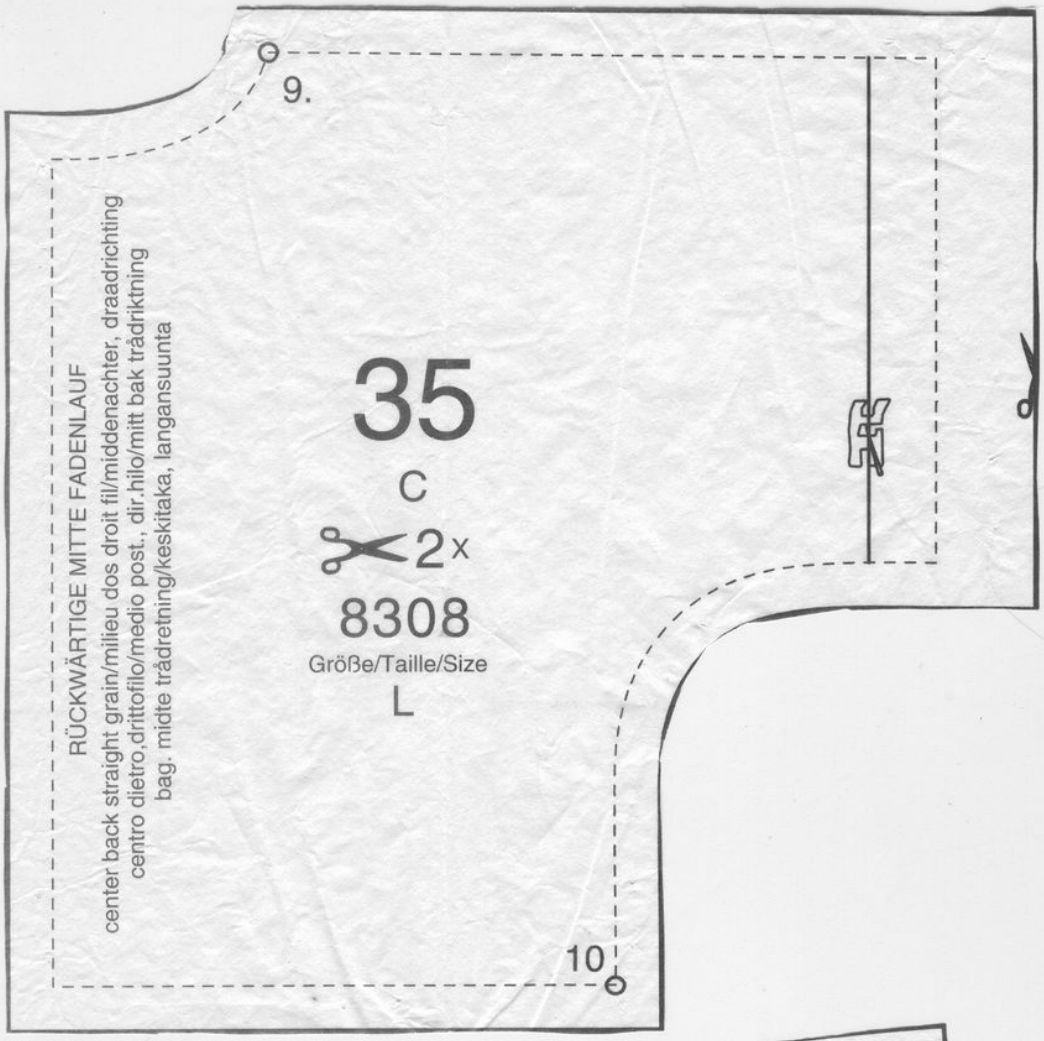
8308

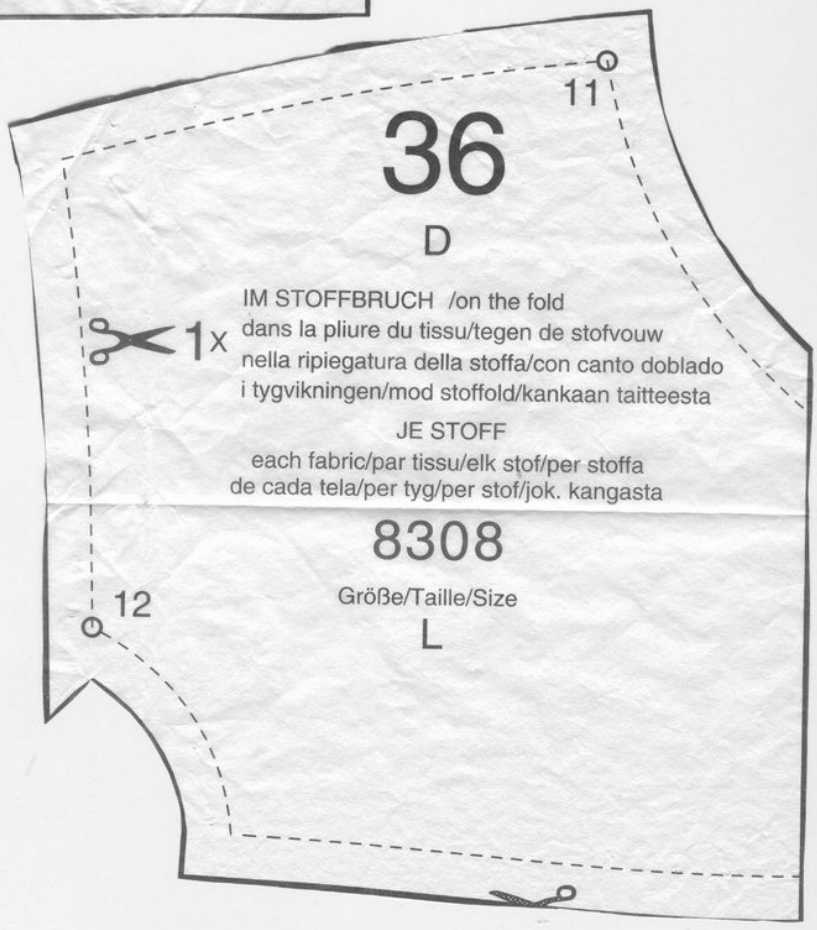
Größe/Taille/Size

L

RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT
center back seam/couture milieu dos/middenachternaad
cucitura nel centro dietro/centro post. costura
mitt bak,söm/bag. midte søm/takakeskikohta,sauma

SCHLITZ
slit/fente/split
apertura/abertura
sprund/slids/halkio


9.
RÜCKWÄRTIGE MITTE FADENLAUF
center back straight grain/milieu dos droit fil/middenachter, draadrichting
centro dietro,drittofilo/medio post., dir.hilo/mitt bak trådriktning
bag. midte trådretning/keskitaka, langansuunta
35
C
2x
8308
Größe/Taille/Size
L
10


11
36
D
1x
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/tegen de stofvouw
nella ripiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteesta
JE STOFF
each fabric/par tissu/elk stof/per stoffa
de cada tela/per tyg/per stof/jok. kangasta
8308
Größe/Taille/Size
L
12